

# Der erste volltransistorisierte Fernsehkoffer für alle FS-Programme + Rundfunkempfang



*Netz- und Batteriebetrieb  
Leicht tragbar*

## OPTA PORT

TYPE 43305

**Auch unabhängig vom Stromnetz, auf der Reise oder beim Camping, im Urlaub oder im Garten – ja sogar in Ihrem Wagen – können Sie jetzt alle Programme des Fernsehens und des UKW-Rundfunks miterleben**

- **Volltransistorisiert, daher lange Lebensdauer und hohe Betriebssicherheit**
- **Rauscharme Mesa-Transistoren für UHF und UKW**
- **Batterie- und Netzbetrieb sowie Anschluß an Autobatterie**

#### Technische Daten:

Bildröhre 25 cm Diagonal 90° · 31 Transistoren · 15 Dioden · 1 Netzgleichrichter · 1 Hochspannungsgleichrichterröhre · VHF/UHF-Tuner für alle Programme · Stabiles Netzteil mit Funktion für alle Einzelstufen · Automatische Zeile · 4-stufige Bild-ZF · Netzbetrieb 110/220 V · Batteriebetrieb mit eingebauter Batterie oder Anschlußmöglichkeit für Fremdbatterie (Auto, Motorboot etc.) · Anschluß für Zusatzlautsprecher und Kopfhörer · Eingebauter Lautsprecher abschaltbar · Eingebaute Teleskop-

antenne · Eingebaute Ladevorrichtung  
Automatische Ladeabschaltung · Tonendstufe ca. 1 Watt

Gehäuse: Kunststoffgehäuse kaschiert mit Kunstleder  
Abmessungen: 27 cm breit; 21,5 cm hoch; 27,5 cm tief

Gewicht: ohne Batterie ca. 7,5 kg,  
mit Batterie ca. 9,5 kg

#### Zubehör:

UKW-Rundfunkeinsatz  
Batteriekasten mit Ladeschalter  
Batterie: 3 F x 4 der Firma Sonnenschein  
Zerhacker für 6 V-Akkubetrieb

# LOEWE OPTA

## 40 JAHRE WELTRUF!



Überall dabei,  
überall betriebsbereit:  
die erste tragbare  
Fernseh-Rundfunk-  
Kombination



## OPTAPORT 305

Ob zu Hause – von Zimmer zu Zimmer –, im Garten, im Hotel, beim Camping oder im Auto, diese handliche Fernseh-Rundfunk-Kombination ist überall dabei. Und wenn das Fernsehen Pause macht, können Sie auf UKW-Rundfunk ausweichen.

### Jederzeit betriebsbereit – auch ohne Kabel und Stromnetz

Völlig unabhängig von Kabel und Stromnetz garantiert die eingebaute Batterie Empfang für mehrere Stunden.

### Autobatterieanschluß – ein weiteres Plus

Falls die Eigenbatterie innerhalb eines längeren Zeitraumes, beispielsweise beim Camping, nicht geladen werden kann, wird der Autobatterieanschluß eine vielbegrüßte Einrichtung sein.

### Und zu guter Letzt: Netzbetrieb mit 110/220 Volt Wechselstrom

### Ladeautomatik schont die Eigenbatterie

Zum Laden brauchen Sie die Eigenbatterie nicht extra auszubauen. Netz- und Batteriekabel einstecken, Ladetaste und Ladeschalter bedienen, fertig. Die Automatik sorgt dafür, daß die Batterie nicht durch Überladen zerstört wird.

### Gleichbleibende Leistung durch Spannungsstabilisatoren

Dank der Spannungsstabilisatoren wird auch bei Spannungsschwankungen eine gleichbleibend gute Leistung erzielt.

### Großer 25-cm-Bildschirm in handlichem, wohlproportioniertem Gehäuse

### Röhrenschutzhaube dient zugleich als Blendschutz

Die im Freien auftretenden Sonneneinstrahlungen und Reflexionen werden damit weitgehend ausgeschaltet.

### Mit hochempfindlicher, schwenkbarer Teleskopantenne zufriedenstellender Empfang auf VHF (Band I/III), UHF (Band IV/V) und UKW

### Äußerst rauscharm auf UKW (Rundfunkempfangsteil) und VHF/UHF (Fernsehempfangsteil) durch Mesa-Transistoren

### Guter Klang auf allen Wegen

Der Konzertlautsprecher des OPTAPORT 305 kann sich hören lassen. Seine Größe 130 x 75 mm. Zusammen mit der 1-Watt-Tonendstufe heißt das guter Klang auf allen Wegen.

### Weitere wissenswerte Daten:

4-stufiger Bild-ZF-Verstärker gewährleistet sehr hohen Verstärkungsfaktor. Automaten für Bildgröße, Zeilensynchronisierung, Störbegrenzung und Leuchtfleckunterdrückung; betriebsbereit für das erste, zweite, dritte und alle noch folgenden Fernsehprogramme; Anschlußbuchse für Außenlautsprecher oder Ohrhörer (der eingebaute Lautsprecher ist wahlweise zu- oder abschaltbar); Anschlußmöglichkeit für VHF/UHF- und UKW-Dachantennen. Bestückung: 2 Röhren (einschl. Bildröhre), 31 Transistoren, 17 Dioden, 2 Zener-Dioden, 1 Netzgleichrichter. Gehäuse: hellgrau mit anthrazitfarbener Kunstledernarbung, 27 x 21,5 x 27,5 cm.

Gewicht 9,5 kg mit Batterie.

OPTAPORT 305 ist nur mit Röhrenschutzhaube lieferbar.

Zubehör: Batteriekasten mit Ladeschalter. Aufladbarer Batteriesatz. Spannungswandler für 6-Volt-Autobatterie. Dynamischer Kleinhörer mit Ohrbügel LDH 4.

**LOEWE OPTA**

BERLIN/WEST · KRONACH/BAYERN · DUSSELDORF

Unverbindliche Vorführung und fachmännische Beratung auch über günstige Zahlungsmöglichkeiten durch Ihren Fachhändler:



**Überall dabei,  
überall betriebsbereit:  
die erste tragbare Fernseh-  
Rundfunk-Kombination**



## OPTAPORT 305

Ob zu Hause – von Zimmer zu Zimmer –, im Garten, im Hotel, beim Camping oder im Auto, diese handliche Fernseh-Rundfunk-Kombination ist überall dabei. Und wenn das Fernsehen Pause macht, können Sie auf UKW-Rundfunk ausweichen.

**Jederzeit betriebsbereit – auch ohne Kabel und Stromnetz**  
Völlig unabhängig von Kabel und Stromnetz garantiert die eingebaute Batterie Empfang für mehrere Stunden.

**Autobatterieanschluß – ein weiteres Plus**  
Falls die Eigenbatterie innerhalb eines längeren Zeitraumes, beispielsweise beim Camping, nicht geladen werden kann, wird der Autobatterieanschluß eine vielbegrüßte Einrichtung sein.

**Und zu guter Letzt: Netzbetrieb mit 110/220 Volt Wechselstrom**

**Ladeautomatik schont die Eigenbatterie**  
Zum Laden brauchen Sie die Eigenbatterie nicht extra auszubauen. Netz- und Batteriekabel einstecken, Ladetaste und Ladeschalter bedienen, fertig. Die Automatik sorgt dafür, daß die Batterie nicht durch Überladen zerstört wird.

**Gleichbleibende Leistung durch Spannungsstabilisatoren**  
Dank der Spannungsstabilisatoren wird auch bei Spannungsschwankungen eine gleichbleibend gute Leistung erzielt.

**Großer 25-cm-Bildschirm in handlichem, wohlproportioniertem Gehäuse**

**Röhrenschutzhülle dient zugleich als Blendschutz**  
Die im Freien auftretenden Sonneneinstrahlungen und Reflexionen werden damit weitgehend ausgeschaltet.

**Mit hochempfindlicher, schwenkbarer Teleskopantenne zufriedenstellender Empfang auf VHF (Band I/III), UHF (Band IV/V) und UKW**

**Äußerst rauscharm auf UKW (Rundfunkempfangsteil) und VHF/UHF (Fernsehempfangsteil) durch Mesa-Transistoren**

**Guter Klang auf allen Wegen**  
Der Konzertlautsprecher des OPTAPORT 305 kann sich hören lassen. Seine Größe 130 x 75 mm. Zusammen mit der 1-Watt-Tonendstufe heißt das guter Klang auf allen Wegen.

**Weitere wissenswerte Daten:**  
4-stufiger Bild-ZF-Verstärker gewährleistet sehr hohen Verstärkungsfaktor. Automaten für Bildgröße, Zeilensynchronisierung, Störbegrenzung und Leuchtfleckunterdrückung; betriebsbereit für das erste, zweite, dritte und alle noch folgenden Fernsehprogramme; Anschlußbuchse für Außenlautsprecher oder Ohrhörer (der eingebaute Lautsprecher ist wahlweise zu- oder abschaltbar); Anschlußmöglichkeit für VHF/UHF- und UKW-Dachantennen. Bestückung: 2 Röhren (einschl. Bildröhre), 31 Transistoren, 16 Dioden, 2 Zener-Dioden, 1 Netzgleichrichter. Gehäuse: hellgrau mit anthrazitfarbener Kunstledernarbung, 27 x 21,5 x 27,5 cm.

Gewicht 9,5 kg mit Batterie.  
OPTAPORT 305 ist nur mit Röhrenschutzhülle lieferbar.  
Zubehör: Batteriekasten mit Ladeschalter. Aufladbarer Batteriesatz. Spannungswandler für 6-Volt-Autobatterie. Dynamischer Kleinhörer mit Ohrbügel LDH 4.